

This document is a preview generated by EVS

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 13071-3:2011 sisaldb Euroopa standardi EN 13071-3:2011 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 13071-3:2011 consists of the English text of the European standard EN 13071-3:2011.
Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 30.09.2011 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.	This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 30.09.2011 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kätesaadavaks tegemise kuupäev on 14.09.2011.	Date of Availability of the European standard text 14.09.2011.
Standard on kätesaadav Eesti standardiorganisatsionist.	The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 13.030.40

Standardite reproduutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: 605 5050; E-mail: info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 13071-3

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

September 2011

ICS 13.030.40

English Version

Stationary waste containers up to 5 000 l, top lifted and bottom emptied - Part 3: Recommended lifting connections

Conteneurs fixes à déchets de capacité inférieure ou égale
à 5 000 l, levés par le haut et vidés par le bas - Partie 3:
Pièces intermédiaires de levage recommandées

Stationäre Abfallsammelbehälter bis 5 000 l, mit
Behälteraufnahme an der Oberseite und Bodenentleerung -
Teil 3: Empfohlene Hebesysteme/Lastaufnahmen

This European Standard was approved by CEN on 13 August 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
Foreword.....	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	4
4 Requirements	5
4.1 General requirements.....	5
4.2 Specific requirements	6
4.2.1 General.....	6
4.2.2 Loop	6
4.2.3 Mushroom.....	6
Annex A (informative) Example of upper shape for loop.....	8
Annex B (informative) Example of mushroom lifting connection	9
Bibliography	10

Foreword

This document (EN 13071-3:2011) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 183 "Waste management", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

EN 13071 consists of the following parts, under the general title "*Stationary waste containers up to 5 000 l, top lifted and bottom emptied*":

- *Part 1: General requirements*
- *Part 2: Additional requirements for underground or partly underground systems*
- *Part 3: Recommended lifting connections*

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies the requirements for the container lifting connections to be used during the loading and unloading operations of the containers top lifted and bottom emptied.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 13071-1:2008, *Stationary waste containers up to 5 000 l, top lifted and bottom emptied — Part 1: General requirements*

EN 1677-1, *Components for slings — Safety — Part 1: Forged steel components, Grade 8*

EN 1677-2, *Components for slings — Safety — Part 2: Forged steel lifting hooks with latch, Grade 8*

EN 1677-3:2001+A1:2008, *Components for slings — Safety — Part 3: Forged steel self-locking hooks - Grade 8*

EN 1677-4, *Components for slings — Safety — Part 4: Links, Grade 8*

EN 1677-5, *Components for slings — Safety — Part 5: Forged steel lifting hooks with latch - Grade 4*

EN 1677-6, *Components for slings — Safety — Part 6: Links - Grade 4*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1
container lifting connection
lifting and or opening/closing accessory which is part of the container and which is connected to the container handling system in order to handle the container

NOTE See Figure 1.

3.2
container handling system
lifting accessory assembled to the crane consisting of a mechanism to connect the crane and the designated waste container (and its opening mechanism)

NOTE See Figure 1.

3.3
loop
lifting connection or part of the lifting connection used for operating the container with a container handling system

3.4
fixed loop
loop whose position does not change relatively to the container